

СОГЛАШЕНИЕ
о сотрудничестве в сфере образования и науки
между
Белорусским государственным университетом
(Республика Беларусь)
и
Республиканским государственным предприятием на праве хозяйственного ведения
«Павлодарским государственным университетом имени С. Торайгырова»
(Республика Казахстан)

Белорусский государственный университет и Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Павлодарский государственный университет имени С. Торайгырова», далее именуемые Сторонами, желая развивать и укреплять отношения дружбы и сотрудничества между Сторонами на основе взаимного уважения и равноправия, придавая важное значение укреплению сотрудничества между Сторонами в области образования, учитывая тесные и плодотворные связи в области образования, стремясь к дальнейшему укреплению и развитию взаимовыгодного сотрудничества на принципах равноправия, самостоятельности и целостности образовательных систем государств Сторон, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством своего государства осуществляют сотрудничество в области образования, а также обмениваются опытом и информацией по вопросам реформ в области образования, проводимых в государствах Сторон.

Статья 2

Стороны поддерживают развитие интеграционных процессов в области образования и создание в этих целях (по мере необходимости) информационной базы по вопросам политики государств Сторон в области образования.

Статья 3

Стороны организуют обмен опытом в области образования и культуры своих государств. Стороны содействуют взаимному обмену студентами и научно-педагогическими работниками образовательных учреждений/организаций государств Сторон.

Количественные показатели, финансовые и другие условия такого обмена определяются Сторонами в отдельно заключенном договоре.

Статья 4

Стороны обмениваются информацией о законодательстве и материалами по вопросам образования государств Сторон.

Статья 5

Стороны совместно проводят научно-практические конференции, симпозиумы, семинары и круглые столы по актуальным направлениям многостороннего сотрудничества в области образования. Стороны могут приглашать на проводимые ими коллективные мероприятия в учебные заведения участников настоящего Соглашения. Отношения между Сторонами, связанные с подготовкой и проведением мероприятий, семинаров и прочего регулируются на основании отдельно заключенного договора.

Статья 6

Стороны содействуют в организации программ обмена для студентов и преподавателей.

Статья 7

Конкретные мероприятия по сотрудничеству, а также тематика образовательных проектов рассматриваются и утверждаются Сторонами в рабочих соглашениях каждые 2-3 года. Для подписания данных документов Стороны Соглашения могут обмениваться делегациями, возглавляемыми руководством вузов.

Статья 8

Стороны поощряют взаимное участие студентов образовательных учреждений /организаций государств Сторон в международных олимпиадах, конкурсах, фестивалях, совместных экологических, туристических, спортивных и других мероприятиях.

Статья 9

Стороны сотрудничают в области повышения качества образования, обмениваются информацией по вопросам образовательных программ.

Статья 10

Стороны по согласованию обмениваются материалами и документами, касающимися истории, географии, культуры, общественно-политического развития своих государств, с целью их применения в образовательном процессе.

Статья 11

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными дополнительными соглашениями (протоколами), являющимися его неотъемлемой частью.

Статья 12

Споры между Сторонами, возникающие в связи с применением или толкованием настоящего Соглашения, решаются путем переговоров и консультаций.

Статья 13

Рабочим языком при осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения является русский язык.

Статья 14

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 15

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами.

Каждая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом не менее чем за 90 (девяносто) дней до предполагаемой даты выхода.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения его положения остаются в силе по отношению к проектам и программам, находящимся в стадии реализации, до их полного завершения.

Настоящее Соглашение составлено на русском языке в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из сторон.

Юридические адреса сторон:

Белорусский государственный университет

220030, Республика Беларусь,
г. Минск, ул. пр. Независимости, 4
Тел: + 375 17 209 50 44
Факс: + 375 17 226 59 40
E-mail: bsu@bsu.by
www.bsu.by

Подпись: _____
Ректор, д.пед.н.
А.Д. Король

Дата: 28/11/2017



**РГП на ПХВ «Павлодарский
государственный университет имени
С. Торайгырова»**

140008, Республика Казахстан,
г. Павлодар, ул. Ломова, 64
Тел: 8 (7182) 67-36-25
Факс: 8 (7182) 67-36-58
E-mail: www.pgu@psu.kz
www.psu.kz

Подпись: _____
Ректор, ассоциированный профессор
Г.Г. Ахметова

Дата: 28/11/2017

